

在住外国人による

日本語スピーチコンテスト

開催日時

2016年12月10日（土）13:00～

場 所：宮崎県企業局県電ホール（宮崎市旭1丁目2番2号）

コンテスト応募方法

- 応募資格:
次の①～②の条件を同時に満たす外国出身者
①宮崎県内に住んでいて16歳以上であること
②母語が日本語以外であること
- 制限時間:3～5分 ※道具の使用は不可
- 応募部門:一般の部 および 学生の部 計10名
- 表 彰:最優秀者(各部門)に賞状・記念品授与
- 申込方法:下記①～②をお送りください。
①所定の申込用紙(顔写真をつけてください)
②スピーチの原稿(ローマ字も可)
- 応募締切:2016年10月24日(月) 必着
- その他:詳しい内容は裏面をご覧ください。

■ テーマ
「わたしと日本」



応募・問い合わせ



こうえきさいだんほうじん
公益財団法人
みやざきけんこくさいこうりゅうきょうかい
宮崎県国際交流協会

みやざきしたちばなどおりむがし
みやざき かい
〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎9階
E-mail:miyainfo@mif.or.jp
TEL:0985-32-8457 FAX:0985-32-8512
http://www.mif.or.jp

にほんごスピーチコンテスト ぼしゅうようこう

はっぴょうび

発表日:2016年 12/10(土) 1時

ばしよ みやざきけんきぎょうきょくけんてん

場所:宮崎県企業局県電ホール

おうぼしかく ひと

応募資格:①と②である人

みやざきけん す さいいじょう がいこくじん

①宮崎県に住んでいて16才以上の外国人

にほんご だいいちげんご

②日本語が第一言語ではない

にほん

スピーチテーマ:「わたしと日本」

なが ふん ふん

スピーチの長さ:3分~5分

ぶもん いっばん ぶ がくせい ぶ

部門:一般の部/学生の部

にんずう にん にんいじょう とき せんこう

人数:10人(10人以上の時は選考)

しんさきじゆん ないよう ひょうげんりょく ほつおん、よくよう

審査基準:①内容 ②表現力 ③発音、抑揚

はな かた ひょうじょう どうさ たいど

④話し方(表情・動作・態度)

ふんみまん ふんいじょう とき げんでん

※3分未満、また5分以上の時は減点

げんこう よ げんでん

※原稿を読んでも減点

こどうぐ しょう

※小道具の使用はだめです

ひょうじょう かくぶもん さいゆうしゅうしゃ しょうじょう きねんひん

表彰:各部門の最優秀者に賞状と記念品

もうしこ ゆうびん おく

申込み:①と②をE-mailか郵便で送ってください。

もうしこみようし かおしやしんつ

①申込用紙(顔写真付き)

げんこう じ か

②スピーチの原稿(ローマ字も可)

おうぼしめきり げつ

応募締切:2016年10月24日(月)

JAPANESE SPEECH CONTEST Application Guide

CONTEST DATE:

Saturday, December 10, 2016, from 1p.m.

VENUE: Miyazaki Prefecture Enterprise Bureau
Ken-Den Hall

ELIGIBILITY: Applicant must meet the following criteria;

a. Foreign Residents living in Miyazaki that are 16 years of age and older.

b. Individuals whose native language is not Japanese

SPEECH TOPIC: "I and Japan"

SPEECH LENGTH LIMIT: 3 to 5 minutes

DIVISIONS: Non-Students / students

NUMBER OF SPEAKERS: 10

*Note: If the number of applicants exceeds 10, there will be a screening.)

JUDGING CRITERIA:

1. Content 2. Language Use 3. Pronunciation

4. Facial expressions, Attitudes

The following will be subject to penalty:

-Speeches more than 5 mins, less than 3 mins

-Directly reading from the script -Using Props

AWARDS: The winners of each division will be presented with a prize and certificate. An audience award will also be presented.

APPLICATION:

Submit your Entry Form and your speech draft by post or E-mail. Speech can be written in Romaji.

DEADLINE: Monday, October 24, 2016

日语演讲比赛 讲人士招募项

时间:2016年12月10日(六) 下午1点

地点:宮崎県企業局県電庁

参赛资格:(一定要符合以下的条件)

①居住在宮崎県内16歳以上の外国人。

②母语是日语以外的语言。

主题:「我与日本」

演讲时间:每人3分钟至5分钟

部门/定员:一般,学生部门

报名人数:共10名 ※人数过多时将以抽签方式决定

审查基准:①演讲内容②日语表现力③发音④表情

以下行为将会扣分

演讲时间少过3分钟或超过5钟/演讲时读原稿

※不许使用道具

颁奖:

各部门最优秀的参赛者将获得奖状与奖品。

(包括观众奖)

报名方式:

请把填写好的申请书和演讲的原稿邮寄、Fax或者E-mail(miyainfo@mif.or.jp)到本协会。

※原稿可以以罗马字完成

报名截止日期:10月24日(一) 必须送到

일본어 스피치 콘테스트 발표자 모집 요강

개최일시: 2016년12월10일(토) 13:00

장소: 미야자키현 기업국 켄덴 홀

참가자격: 다음의 조건에 모두 해당하는 분

① 현내재주의 16세 이상 외국인 일 것

② 모국어가 일본어가 아닐 것

발표주제: "나와 일본"

발표시간: 3 - 5분

부문: 일반부문 및 학생

발표자정원: 총10명

※응모자 다수의 경우에는 선고 전형 있음

심사기준:

① 발표내용 ② 일본어표현력 ③ 발음 ④ 표정

※감점대상: 발표시간이 3분 이하 / 5분 이상, 원고를 읽는 등 ※도구 사용 불가

표창: 각 부문 최우수자에게 상장 및 상품을 수여합니다. (오디언스상 있음)

응모방법: 소정의 신청서를 작성하여, 원고와 함께 우편, E-mail(miyainfo@mif.or.jp)로 신청해 주시기 바랍니다. (원고는 로마자도 가능)

응모마감: 2016년10월24일(월) 필착